

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEBESLUT

av den 26 oktober 2011

om ändring av beslut 2009/821/EG vad gäller förteckningarna över gränskontrollstationer och veterinärenheter i Traces

[delgivet med nr K(2011) 7564]

(Text av betydelse för EES)

(2011/707/EU)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt,

med beaktande av rådets direktiv 90/425/EEG av den 26 juni 1990 om veterinära och avelstekniska kontroller i handeln med vissa levande djur och varor inom gemenskapen med sikte på att förverkliga den inre marknaden ⁽¹⁾, särskilt artikel 20.1 och 20.3,

med beaktande av rådets direktiv 91/496/EEG av den 15 juli 1991 om fastställande av regler för hur veterinärkontroller skall organiseras för djur som importeras till gemenskapen från tredjeland och om ändring av direktiven 89/662/EEG, 90/425/EEG och 90/675/EEG ⁽²⁾, särskilt artikel 6.4 andra stycket andra meningen,

med beaktande av rådets direktiv 97/78/EG av den 18 december 1997 om principerna för organisering av veterinärkontroller av produkter från tredje land som förs in i gemenskapen ⁽³⁾, särskilt artikel 6.2, och

av följande skäl:

- (1) I kommissionens beslut 2009/821/EG av den 28 september 2009 om upprättande av en förteckning över godkända gränskontrollstationer, om fastställande av vissa regler för inspektioner som utförs av kommissionens veterinäreexperter och om fastställande av veterinärenheter i Traces ⁽⁴⁾ fastställs en förteckning över gränskontrollstationer som godkänts i enlighet med direktiven 91/496/EEG och 97/78/EG. Förteckningen återfinns i bilaga I till det beslutet.
- (2) Enligt en underrättelse från Belgien bör uppgifterna om kontrollcentrumen Avia Partner och Swiss Port vid gränskontrollstationen vid flygplatsen i Bryssel-Zaventem rörande godkännandet för produkter avsedda för konsum-

tion utvidgas till att omfatta alla förpackade produkter. Uppgifterna om den medlemsstaten i bilaga I till beslut 2009/821/EG bör ändras i enlighet med detta.

- (3) Enligt en underrättelse från Danmark bör namnet på gränskontrollstationen i hamnen i Århus skrivas "Aarhus". Förteckningen över gränskontrollstationer för den medlemsstaten bör ändras i enlighet med detta.
- (4) Efter att kommissionens inspektörer vid kontoret för livsmedels- och veterinärfrågor genomfört en tillfredsställande kontroll bör en ytterligare gränskontrollstation vid Koidula (järnväg) i Estland läggas till i uppgifterna om den medlemsstaten i förteckningen i bilaga I till beslut 2009/821/EG. Estland har dessutom underrättat om att gränskontrollstationen vid Luhamaa (väg) också bör godkännas för vissa andra levande djur än hästdjur och hovdjur. Uppgifterna om den gränskontrollstationen bör därför ändras i enlighet med detta.
- (5) Enligt en underrättelse från Italien har godkännandet av kontrollcentrumet Sintermar vid gränskontrollstationen i hamnen i Livorno-Pisa återkallats. Förteckningen över gränskontrollstationer för den medlemsstaten bör ändras i enlighet med detta.
- (6) Enligt en underrättelse från Lettland bör uppgifterna om kontrollcentrumet Kravu Termināls vid gränskontrollstationen i hamnen i Riga strykas från uppgifterna om den medlemsstaten i bilaga I till beslut 2009/821/EG.
- (7) Enligt en underrättelse från Nederländerna har namnen på kontrollcentrumen vid gränskontrollstationen i Vlissingen ändrats. Uppgifterna om den gränskontrollstationen bör därför ändras i enlighet med detta.
- (8) Enligt en underrättelse från Portugal bör uppgifterna om gränskontrollstationen i hamnen i Horta (Azorerna) strykas från uppgifterna om den medlemsstaten i bilaga I till beslut 2009/821/EG.

⁽¹⁾ EGT L 224, 18.8.1990, s. 29.

⁽²⁾ EGT L 268, 24.9.1991, s. 56.

⁽³⁾ EGT L 24, 30.1.1998, s. 9.

⁽⁴⁾ EUT L 296, 12.11.2009, s. 1.

- (9) Enligt en underrättelse från Sverige bör uppgifterna om gränskontrollstationen i hamnen i Göteborg rörande godkännandet för levande djur strykas från uppgifterna om den medlemsstaten i bilaga I till beslut 2009/821/EG.
- (10) Uppgifterna om gränskontrollstationen vid flygplatsen i Manston i Förenade kungariket ströks genom kommissionens beslut 2011/93/EU ⁽¹⁾. Efter en ny begäran från Förenade kungariket och efter att kommissionens inspektörer vid kontoret för livsmedels- och veterinärfrågor genomfört en tillfredsställande kontroll bör flygplatsen i Manston godkännas för hästdjur och hovdjur, samt läggas till i förteckningen över gränskontrollstationer i bilaga I till beslut 2009/821/EG. Förenade kungariket underrättade dessutom att gränskontrollstationen i hamnen i Southampton har delats upp i två kontrollcentrum som godkänts för olika produktkategorier. Uppgifterna om den gränskontrollstationen bör därför ändras i enlighet med detta.
- (11) I bilaga II till beslut 2009/821/EG fastställs förteckningen över centrala, regionala och lokala enheter i det integrerade veterinärdatasystemet (Traces).
- (12) Enligt underrättelser från Danmark, Tyskland och Polen bör vissa ändringar göras för dessa medlemsstater i förteckningen över centrala, regionala och lokala enheter i Traces i bilaga II till beslut 2009/821/EG.

- (13) Beslut 2009/821/EG bör därför ändras i enlighet med detta.

- (14) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilagorna I och II till beslut 2009/821/EG ska ändras i enlighet med bilagan till det här beslutet.

Artikel 2

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 26 oktober 2011.

På kommissionens vägnar

John DALLI

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EUT L 37, 11.2.2011, s. 25.

BILAGA

Bilagorna I och II till beslut 2009/821/EG ska ändras på följande sätt:

1. Bilaga I ska ändras på följande sätt:

a) I delen rörande Belgien ska uppgifterna om flygplatsen i Bryssel-Zaventem ersättas med följande:

"Brussel-Zaventem Bruxelles-Zaventem	BE BRU 4	A	Flight Care	HC-T(2)	
			Flight Care 2	NHC(2)	U, E, O
			Avia Partner	HC(2)	
			WFS	HC-T(2)	
			Swiss Port	HC(2)"	

b) I delen rörande Danmark ska uppgifterna om hamnen i Århus ersättas med följande:

"Aarhus	DK AAR 1	P		HC(1)(2), NHC(2)"	
---------	----------	---	--	----------------------	--

c) Delen rörande Estland ska ändras på följande sätt:

i) Följande uppgifter om en ny gränskontrollstation i Koidula (järnväg) ska läggas till:

"Koidula	EE KLA 2	F		HC(2), NHC-NT(2), NHC-T(FR)(2)"	
----------	----------	---	--	------------------------------------	--

ii) Uppgifterna om Luhamaa (väg) ska ersättas med följande:

"Luhamaa	EE LHM 3	R		HC, NHC	U, E, O(14)"
----------	----------	---	--	---------	--------------

d) I delen rörande Italien ska uppgifterna om hamnen i Livorno-Pisa ersättas med följande:

"Livorno-Pisa	IT LIV 1	P	Porto Commerciale	HC, NHC-NT	
			Sintermar(*)	HC(*), NHC(*)	
			Lorenzini	HC, NHC-NT	
			Terminal Darsena Toscana	HC, NHC"	

e) I delen rörande Lettland ska uppgifterna om hamnen i Riga (*Riga port*) ersättas med följande:

"Riga (<i>Riga port</i>)	LV RIX 1a	P		HC(2), NHC(2)"	
----------------------------	-----------	---	--	----------------	--

f) I delen rörande Nederländerna ska uppgifterna om hamnen i Vlissingen ersättas med följande:

"Vlissingen	NL VLI 1	P	Kloosterboer Denemarkenweg	HC-T(2), NHC-T(FR)(2)	
			Kloosterboer Finlandweg	HC(2)"	

g) I delen rörande Portugal ska uppgifterna om hamnen i "Horta (Açores)" utgå.

h) I delen rörande Sverige ska uppgifterna om hamnen i Göteborg ersättas med följande:

"Göteborg	SE GOT 1	P		HC(2), NHC(2)-NT"	
-----------	----------	---	--	-------------------	--

i) Delen rörande Förenade kungariket ska ändras på följande sätt:

i) Följande uppgifter om en ny gränskontrollstation vid flygplatsen i Manston ska läggas till:

"Manston	GB MSE 4	A			U, E"
----------	----------	---	--	--	-------

ii) Uppgifterna om hamnen i Southampton ska ersättas med följande:

"Southampton	GB SOU 1	P	IC1	HC-T(1)(2), HC-NT(1)(2)	
			IC2	NHC(2)"	

2. Bilaga II ska ändras på följande sätt:

a) Delen rörande Danmark ska ändras på följande sätt:

i) Den regionala enheten "DK00001 REGION VEST" ska ersättas med följande:

"DK00001 FØDEVARESTYRELSEN, VEST"

ii) Den regionala enheten "DK00002 REGION ØST" ska ersättas med följande:

"DK00002 FØDEVARESTYRELSEN, ØST"

iii) Den lokala enheten "DK01200 ÅRHUS" ska ersättas med följande:

"DK01200 AARHUS"

b) I delen om Tyskland ska följande lokala enhet utgå:

"DE46713 WISMAR HANSESTADT"

c) I delen rörande Polen ska den lokala enheten "PL30160 OBORNIKI WLKP" ersättas med följande:

"PL30160 OBORNIKI"